



# SAN ANTONIO DE PADUA CATHOLIC CHURCH

503 Hunter Drive  
El Paso, Texas 79915

**FEBRUARY 14, 2021**

*REV. MARIANO LOPEZ*  
PRIEST ADMINISTRATOR

*SAM BERNAL*  
DEACON

OFFICE PERSONNEL  
TINA GOMEZ

RELIGIOUS FORMATION OFFICE  
ROBERT ORTEGA

MAINTENANCE  
MAX NUÑEZ



## HOURS OF OPERATION HORARIO DE OPERACIÓN

**Monday-Thursday, Lunes-Jueves**  
9:00 AM - 5:00 PM

**Friday-Viernes, 9:00 AM-1:00 PM**  
Office Closed / Phone Calls Only  
Oficina Cerrada / Llamadas Solamente

**Saturday - Sábado**  
Office Closed / Oficina Cerrada  
**Sunday Closed - Cerrado Domingo**

**Parish Hall /Salon Parroquial**  
Confessions Saturdays 2:30-3:30 pm  
Confesiones Sabados 2:30-3:30 pm

Must register at the Church Office  
Call Office for Baptismal Information,  
Pre Baptism Classes & all other Services  
Necesita registrarse en la Oficina  
Llame a la Oficina para mas información  
de Bautismos, Clases de Bautismo y  
para otros Servicios



## 6<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

He said to him, "See that you tell no one anything, but go, show yourself to the priest and offer for your cleansing what Moses prescribed; that will be proof for them." The man went away and began to publicize the whole matter. He spread the report abroad so that it was impossible for Jesus to enter a town openly. - Mk 1:44-45b

Jesús le mandó con severidad: "No se lo cuentes a nadie; pero para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo prescrito por Moisés". Pero aquel hombre comenzó a divulgar tanto el hecho, que Jesús no podía ya entrar abiertamente en la ciudad. - Mc 1, 44-45

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCC.  
Leccionario © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



San Antonio Church  
Office Email:  
[sanantoniocc@sbcglobal.net](mailto:sanantoniocc@sbcglobal.net)

Parish Office:  
915-598-1457

Office Fax:  
915-590-1312

St. Vincent de Paul:  
915-603-5704

### MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Mass on Facebook Live "San Antonio de Padua-EL Paso" or Youtube. Make sure you "LIKE" the Page and you will receive notifications when the Mass is live & you can view it.

**Saturday / Sabado - 4:15 pm - Spanish/Español**  
**Sunday / Domingo - 8:30 am - English/Ingles**  
**Sunday / Domingo - 12:00 pm - English/Ingles**

Misa en Facebook en Vivo "San Antonio de Padua-El Paso" o en Youtube. Poner "ME GUSTA" en la pagina y recibir notificaciones cuando la misa este en vivo y puede ver Misa.

### WEEKDAY MASSES - MISAS SEMANAL

**10:00 am Mon./Wed-Friday / Lunes/Mierc.-Viernes**

Masses are in Spanish / Misas son en Español

All Masses on Facebook Live Only

Todas las Misas por Facebook en Vivo Solamente

# PARISH EVENTS - EVENTOS PARROQUIALES

## GREETINGS BROTHERS AND SISTERS,

On February 14<sup>th</sup>, aside from celebrating Valentine's Day, the Church celebrates World Marriage Day. This is a day to give thanks to God for the special calling to the married life which is patterned in God's creation of man and woman and their complementarity. As we seek to be mindful and sensitive of those who have never been married, divorced people, widows/widowers, and of persons with various sexual orientations, we must not neglect to celebrate and uphold the gift and the calling of Christian marriage. This week say a special prayer for the married couples you know. They may have many challenges and many limitations as individuals and as a couple, but the Lord has called them to a very special calling that manifests His own love for His people. We are very blessed to have two sponsor couples in our parish (David and Liz Hernandez, and Juan and Gloria Cervantes). They assist young couples who are preparing to receive the sacrament of marriage. I ask you to say a special prayer for them and for their ministry, which is so important to our parish. If any of you are in need of receiving the sacrament of marriage, please contact our parish office so that we can assist you.

Have a love-filled day!

Fr. Mariano

## ESTIMADOS HERMANOS Y HERMANAS,

El 14 de febrero, aparte de celebrar el Día de San Valentín, la Iglesia celebra el Día Mundial del Matrimonio. Este día es para dar gracias a Dios por el llamado especial a la vida matrimonial que está impreso en la creación del hombre y la mujer, y su complementariedad. Mientras desarrollamos consideración y sensibilidad por las personas que nunca se han casado, que se han divorciado, los viudos, y personas de diversas orientación sexuales, no podemos dejar de celebrar y tener atención especial por el don y el llamado del matrimonio Cristiano. Esta semana digamos un oración especial por los matrimonios que conocemos. Pueden tener muchos retos y muchas limitaciones como individuos y como pareja, pero el Señor los ha llamado de manera muy especial a manifestar (en su matrimonio) el amor que le tiene a Su pueblo. En nuestra parroquia estamos bendecidos con dos parejas que apadrinan a matrimonios nuevos (David y Liz Hernández, y Juan y Gloria Cervantes). Ellos apoyan a las parejas que recibirán el sacramento del matrimonio. Les pido una oración especial por ellos y su ministerio, que es tan importante para nuestra parroquia. Si alguno de ustedes necesitan recibir el sacramento del matrimonio, por favor comuníquense con nuestra oficina parroquial para asistirlos.

¡Que tengan un día lleno de amor!

P. Mariano

WEDNESDAY - FEBRUARY 17TH - SPECIAL COLLECTION FOR:  
Church in Eastern Europe

MIÉRCOLES - 17 DE FEBRERO - COLECTA ESPECIAL PARA:  
La Iglesia en Europa Del Este

## NEXT WEEK'S SECOND COLLECTION:

Black & Indain Missions

## SEGUNDA COLECTA (SEMANA ENTRANTE):

Misiones de Gente de Color y Personas Indigenas



## ASH WEDNESDAY SERVICES

The Ash Wednesday Services will take place in our parking lot at 4PM, 5PM and 6PM on Wednesday, February 17th. The entrance will be on Hunter Street. You may tune in on Facebook Live in order to follow the prayers or listen to the speakers that will be placed outside in the parking lot. Please follow the directives of our Hospitality and Security Ministry. You must wear a facemask and only exit your vehicles at the moment the ashes are sprinkled above your head. This year our foreheads will not be touched for the distribution of ashes. Join us.

## SERVICIOS / MIÉRCOLES DE CENIZA

Los servicios de Miércoles de Ceniza serán en el estacionamiento de la parroquia a las 4PM, 5PM, y 6PM el miércoles, 17 de febrero. La entrada será en la calle Hunter. Podrá escuchar las oraciones comunitarias por medio de Facebook en Vivo o prestar atención al sonido de las bocinas que serán colocadas en el estacionamiento. Por favor sigan las indicaciones de nuestro ministerio de Seguridad y Hospitalidad. Debe traer su cubrebocas puesto y solo saldrá de su auto en el momento de recibir la ceniza sobre la cabeza. Este año la ceniza será derramada encima de la cabeza sin contacto físico. Los esperamos.

## STATIONS OF THE CROSS

The Stations of the Cross will take place virtually on our Facebook Page at 6PM on Fridays during the Season of Lent. These will also be published on the YouTube page later in the evening. Join us! Stations of the Cross will be set up in the green area in front of the parish office for personal prayer.

## VIACRUCES

Cada viernes de Cuaresma a las 6PM en vivo por medio de Facebook, se rezará el Viacrucis. Este también se publicará en la página de YouTube posteriormente. ¡Acompáñenos! Estaciones del Viacrucis serán colocadas en el área verde al frente de la oficina parroquial para su oración privada.

## HOLY THURSDAY CANDLES

We have started to accept orders for candles of the Blessed Sacrament. Please contact our parish office if you would like to reserve candles that are lit before the Blessed Sacrament on Holy Thursday.

## VELAS DEL SANTISIMO (JUEVES SANTO)

Comenzamos a tomar ordenes para Velas del Santísimo. Por favor contacte nuestra oficina si desea apartar velas que serán encendidas ante el Santísimo Sacramento el Jueves Santo.

Sunday Collection	\$ 5,029.25
Mail / Drop Off	\$
Online Collection	\$ 70.00
Building Fund	\$ 566.00
Second Collection ( )	\$
Stole Fees	\$ 50.00
Candles	\$ 435.00
Religious Formation	\$ 280.00
Office	\$ 60.00
Electric Candles	\$ 2,100.00
Missalettes	\$ 158.00

TOTAL	Thank You-Gracias	\$ 8,748.25
-------	-------------------	-------------

# WORSHIP SCHEDULE - HORARIO DE CELEBRACIONES

## NUESTRAS INTENCIONES/OUR PERSONAL INTENTIONS

February 13: SATURDAY/SÁBADO 4:15 P.M. (español)

+Angelita, Severo, Amelia Jimenez  
+Rodolfo Carrizal  
+Jose A Rubio, Jose y Guadalupe Aguilera  
+Porfirio y Consuelo Morales, Teresa Morales  
Roberto y Elisa Orrik, Intencion Especial

February 14: 8:30 A.M. SUNDAY/ DOMINGO

For the Community of San Antonio  
+Alfredo Galindo  
+Ralph Girvin Sr., Luis Jr. & Aurora Nava  
+Telesforo, Maria, Irene, M. Auxilio Espino  
+Aurora Aguilar

12:00 P.M. (English)

+Gustavo Vega Jr.  
+Jesus & Emma Molina  
+Hilda Cervantes  
+Aurora Rosales  
+Mark Anthony Acosta

February 15: MONDAY/ LUNES 8:15 A.M. (español)

+George F. Escalante  
+Victor Flores y Blas Franco

February 17: WEDNESDAY/ MIERC 8:15 A.M. (español)

ASH WEDNESDAY / MIERCOLES DE CENIZA  
Services // Servicios @ 4PM / 5PM / 6PM  
Parking lot / Estacionamiento

February 18: THURSDAY/JUEVES 8:15 A.M (español)

+Antonia Arriaga  
+Isidoro (Izzy) Nuñez Jr.

February 19: FRIDAY/ VIERNES 8:15 A.M. (español)

+George F. Escalante

## LUMEN CHRISTI:

The Sanctuary Candles burn this week for:  
+Angel DeAnda requested by his Family.

Las Velas del Santísimo se encienden esta semana por:  
+Angel DeAnda de parte de su Familia.

PRAY FOR OUR DECEASED/OREN POR NUESTROS DIFUNTOS:  
+

## Tuesday/ martes February 16

Below is the current information for "virtual" Youth Group. - Tuesdays at 6:30pm via Zoom or YouTube posts. For updates or more info follow us on [Instagram @sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Email: [sadp.youth@gmail.com](mailto:sadp.youth@gmail.com)

Abajo se muestra la información actual del Grupo Juvenil "virtual". Los martes a las 6:30 pm a través de Zoom o publicaciones de YouTube. Para actualizaciones o más información, síganos en [Instagram @ sadp.youth](https://www.instagram.com/sadp.youth) Correo Electronico: [sadp.youth@gmail.com](mailto:sadp.youth@gmail.com)

## Wednesday/ Miercoles February 17

Bible Study sessions in English on Wednesdays at 6:00 pm thru Zoom. For more information contact Lupe Gonzalez at 630-4282.

Compañerismo de Estudio de Biblia en Ingles los Miercoles a las 6:00 pm. a través de Zoom. Póngase en contacto con Lupe Gonzalez al 630-4282 para obtener más información.

Zoom Link: Bible Study  
<https://zoom.us>

Meeting ID: 843 2879 7766  
Password: 5Kyhvm

## CALENDAR FOR THE WEEK

Every Service/Gatherings have been cancelled until further notice.// But we do have Ministries that are still Meeting thru Social Media or ZOOM

Todos los Servicios/Reuniones estan cancelados hasta nuevo aviso.// Pero sí tenemos ministerios que todavía se están reuniendo a través de las redes sociales o ZOOM

## OFFICE

Our office continues to be closed to the public, yet it is actively attending to phone calls. Please call us if you need any spiritual support or any other church related matters. You may also still mail in your Donations or we have a Mailbox located outside the Church Office Doors where you can drop in your Donations.

Monday - Thursday: 11:00 am-5:00 pm  
Friday: 11:00 am - 1:00 pm

## OFICINA

Nuestra oficina continua cerrada al publico, pero esta respondiendo a llamadas activamente. Por favor llámenos si necesitamos apoyo espiritual o cualquier otra necesidad en referencia a la iglesia. Todavía puede enviar por correo sus Donaciones o tenemos un Buzón ubicado fuera de las puertas de la oficina de la Iglesia donde puede depositar sus Donaciones.

Lunes a Jueves: 11:00 am-5:00 pm  
Viernes: 11:00 am - 1:00 pm

CONFESSIONS- Will resume on Saturdays in the Parish Hall from 2:30 to 3:30 pm. No appointment is needed. Please follow the Covid 19 Regulations.

CONFESIONE - Continuarán los Sabados (Salón Parroquial) de 2:30 a 3:30 pm. No es necesario hacer cita. Por favor siga las normas de Covid 19.

## PRAYER FOR THE SICK

### OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Deceased Loved Ones and their Families (Walmart) (Odessa, Tx.) Everyone affected by the Coronavirus, Maria & Francisco Armendariz, Leticia Armendariz, Gilbert Frausto, D. C. Gomez, Gabriel & Roger Rojas, Robert Quintana, H. Gray & Family, Grace Marrufo, Noelia Molina & Family, Jose Giron, Dre Vega, Cynthia Salgado, Delia Martinez, Mahely Masiel, America Marquez, Maria Elena & Benjamin Ontiveros, Yolanda Del Toro, Virginia Fuentes, Ceci Gonzalez, Gloria Rojas, Karen Cannon, Gilberto Rodriguez, Harmon Family, Gerardo Camacho, Ismael Salgado, Bertha Medrano, Olivia & Raymundo Morales, Pepe Barajas, Juan Medina, Carolina Contreras,

## WEEKLY READING

### Readings for the Week of February 14, 2021

Monday: Gn 4:1-15, 25/Ps 50:1 and 8, 16bc-17, 20-21 [14a]/ Mk 8:11-13  
Tuesday: Gn 6:5-8; 7:1-5, 10/Ps 29:1a and 2, 3ac-4, 3b and 9c-10 [11b]/Mk 8:14-21  
Wednesday: Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17 [cf. 3a]/ 2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-18  
Thursday: Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [Ps 40:5a]/Lk 9:22-25  
Friday: Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19 [19b]/Mt 9:14-15  
Saturday: Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6 [11ab]/Lk 5:27-32  
Next Sunday: Gn 9:8-15/Ps 25:4-5, 6-7, 8-9 [cf. 10]/1 Pt 3:18-22/ Mk 1:12-15

## LECTURAS SEMANALES

### Las lecturas de la semana del 14 de Febrero del 2021

Lunes: Gn 4, 1-15. 25/Sal 49, 1 y 8. 16-17. 20-21 [14]/ Mc 8, 11-13  
Martes: Gn 6, 5-8; 7, 1-5. 10/Sal 28, 1 y 2. 3-4. 3 y 9-10 [11]/ Mc 8, 14-21  
Miércoles: Jl 2, 12-18/Sal 50, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17 [cfr. 3]/ 2 Cor 5, 20—6, 2/Mt 6, 1-6. 16-18  
Jueves: Dt 30, 15-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6 [Sal 40, 5]/Lc 9, 22-25  
Viernes: Is 58, 1-9/Sal 50, 3-4. 5-6. 18-19 [19]/Mt 9, 14-15  
Sábado: Is 58, 9-14/Sal 85, 1-2. 3-4. 5-6 [11]/Lc 5, 27-32  
Domingo siguiente: Gn 9, 8-15/Sal 24, 4-5. 6-7. 8-9 [cfr. 10]/ 1 Pe 3, 18-22/Mc 1, 12-15

**MASOBA**  
 INNOVATIVE  
 NOTARY • TRANSLATIONS • WEB DESIGN  
 SERVICES YOU CAN DEPEND ON!

Notary Services For People On The Go

915-996-9411  
 WWW.EPNOTARY.COM

Residential, Business, Hospice, Nursing Home, Hospital or any other location in El Paso County.

10600 MONTWOOD DR. SUITE 106  
 EL PASO, TX 79935

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE**

Contact **David Duran** to place an ad today!  
 dduran@4LPi.com or (800) 950-9952 x2465

**LPi**

**WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES**

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred • Paid Training
- Overnight Travel Required • Expense Reimbursement



CONTACT US AT  
 careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**The Madonna Shop**

Religious Articles • Bibles  
 Rosaries • Music • Books  
 Church Goods

5933 Gateway West  
 El Paso, TX 79925

Phone: (915) 775-0113  
 Toll Free: 1-888-825-0145

**SPREAD THE WORD**

A Thriving, Vibrant Community Matters



**SUPPORT OUR ADVERTISERS**



**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



**ADT** AUTHORIZED PROVIDER

SafeStreets 1-855-225-4251

**Too Sick for Mass?**

**SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!**

Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!

www.parishesonline.com



**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM**

**\$29.95/MO BILLED QUARTERLY**

PLUS SPECIAL OFFER

CALL NOW!  
 1.877.801.7772  
 WWW.24-7MEDALARM.COM

